

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 117 (1991)  
**Heft:** 1-2

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Couverture



**Le «Kuklos», au sommet de la Berneuse en dessus de Leysin**

Construit de 1989 à 1990 à une altitude de 2048 m, ce cylindre de verre abrite le premier restaurant panoramique tournant des Alpes vaudoises.

Spécialiste de la façade rideau simple ou double «peau», Félix constructions sa a réalisé l'étude et la construction des quelque 1000 m<sup>2</sup> de façade.

Fort de son expérience dans la construction de façades tout verre, Félix constructions sa réalise aujourd'hui des façades lisses qui combinent verre et granit, aluminium ou Eternit.

A l'exposition Swissbau 1991 (halle 302, stand 331), Félix constructions sa présente une façade de ce type avec, en première mondiale, un ouvrant parallèle motorisé sans fixation sur la surface affleurée du verre extérieur.



Félix constructions sa  
Route de Renens 1  
1030 Bussigny-près-Lausanne  
Tél. 021/701 04 41  
Fax 021/701 31 68

## Sommaire

<b>Editorial</b>	<b>La parole est aux lecteurs !</b>	1
<b>Industrie et technique</b>		2
<b>Architecture</b>	<b>Kuklos, restaurant panoramique tournant de la Berneuse</b> <i>par Brigitte Gonin, Marcel Noverraz et Pascal Zoss</i>	3
<b>SIA</b>		6
<b>Tableau des concours</b>		B 1 - B 2
<b>Carnet des concours – Expositions – Industrie et technique – EPFL –</b> <b>Bibliographie – Swissbau 91</b>		B 3 - B 14
<b>Manifestations</b>		B 15 - B 16

## Schweizer Ingenieur und Architekt

<b>Rédaction :</b>	Rüdigerstrasse 11, case postale 630, 8021 Zurich, tél. 01/2015536	
<b>Numéro 48/90</b>	<b>S-Bahn Zürich – Architektur</b> <b>Architektur und Design für die S-Bahn Zürich</b> <i>U. Huber, Bern</i>	1381
	<b>Hochbau-Aufgaben zur S-Bahn Zürich</b> <i>L. Meyerhans, Zürich</i>	1382
	<b>Denkmalpflege für die S-Bahn ?</b> <i>M. Fröhlich, Bern</i>	1384
<b>Numéro 49/90</b>	<b>Blockheizkraftwerke in der Praxis</b> <i>H. P. Eicher, Liestal</i>	1429
	<b>Energie-Management in Geschäftsbauten</b> <i>W. Gasser, Zug</i>	1436
	<b>Die Schweiz als europäische Verkehrs-Drehscheibe</b> <b>und die daraus abzuleitenden Aufgaben der Strasse</b> <i>K. Suter, Bern</i>	1440